

Registered Office: Athens Tower, 2nd Building, 2-4 Mesogeion Ave., Athens GR 11527, Greece

Head Office: 33, Amarousiou - Halandriou Str., Maroussi GR 151 25, Greece, Tel.: (+30)-210-6787900, Fax: (+30)- 210-6787406

VAT Number: EL 800350002

G.E.M.I. Number: 117706401000

Tax office: FAE Athens

E-mail: info@cablel.vionet.gr

www.cablel.com

Declaration of Performance (DoP)

Construction Product Regulation EU 305/2011

Context

English version	3
German version / Deutsche Version	4
Greek version / Ελληνική έκδοση	5
Romanian version / Versiunea română	6
Estonian version / Eestikeelne versioon	7
Maltese version / Verżjoni Maltija	8
Latvian version / Latviešu valodas versija	9
Irish version / Leagan Gaeilge	10
Czech version / Česká verze	11
Finnish version / Suomenkielinen versio	12
Lithuanian version / Lietuviška Versija	13
Swedish version / Svensk version	14
Croatian version / Hrvatska verzija	15
Slovak version / Slovenská verzia	16
Danish version / Dansk version	17
Polish version / Wersja polska	18
Portuguese version / Versão portuguesa	19
Hungarian version / Magyar verzió	20
Italian version / Versione italiana	21
Slovenian version / Slovenska verzija	22
Spanish version / Versión en español	23
Dutch version / Nederlandse versie	24
Bulgarian version / Версия на български	25
French version/ Version française	26

English version

Declaration of Performance According to Annex III of Regulation (EU) no. 305/2011

Document-no. 0317002218

1. Unique identification code of the product type

N2XH_1004_F01

(Single-core cables, Round shaped, Cu conductor, 1kV, VDE 0276/604)

2. Usage

**Cables for general applications in construction
works subject to reaction to fire requirements**

3. Manufacturer

**HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athens, Greece**

4. System of assessment and verification of constancy of performance

System 1+

5. This Declaration of Performance concerns a construction product which is covered by the harmonized standard

EN 13501-6

6. Notification body No.

2728

7. Declared Performance

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical standard
Fire behaviour	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Hazardous substances	NPD	

8. The performance of the referred product in Section 1 is in conformity with the declared performance in Section 7.

This declaration of performance is issued under the general responsibilities listed in Section 3. *Manufacturer.*

Signed for and in name of the manufacturer by:

Athens, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Quality Manager



Mr. Constantinos Constantinou.

German version / Deutsche Version

Leistungserklärung Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011

Dokument-Nr.

0317002218

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps

N2XH_1004_F01

(einadrig, rundleiter, Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Verwendungszweck

**Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken
in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten**

3. Hersteller

**HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athen, Griechenland**

4. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit

System 1+

5. Diese Leistungserklärung betrifft ein Bauprodukt, das von der harmonisierten Norm **EN 13501-6** erfasst ist

6. Notifizierte Stelle - Nr.

2728

7. Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Brandverhalten	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Gefährliche Stoffe	NPD	

8. Die Leistung des in Nummer 1 genannten Produkts ist in Übereinstimmung mit der erklärten Leistung in Punkt 7.

Diese Leistungserklärung ist ausgestellt unter der allgemeinen Verantwortung des unter Punkt 3 genannten Herstellers.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

Athen, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Qualitätsleiter


Herr Constantinos Constantinou

Greek version / Ελληνική έκδοση

Δήλωση Απόδοσης Σύμφωνα με το Παράρτημα ΙΙΙ του Κανονισμού (ΕΥ) αριθ. 305/2011

Αριθμός εγγράφου.

0317002218

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης τύπου προϊόντος

N2XH_1004_F01

(Μονοπολικά καλώδια, Στρογγυλού αγωγού, Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Προτεινόμενη χρήση

**Καλώδια για γενικές εφαρμογές σε κατασκευές
σε σχέση με τις απαιτήσεις στην επίδοση σε καύση**

3. Κατασκευαστής

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ Α.Ε.

Πύργος Αθηνών, Β' Κτίριο

11527 Αθήνα, Ελλάδα

4. Σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος

System 1+

5. Η δήλωση απόδοσης αφορά στο δομικό υλικό, το οποίο καλύπτεται από το εναρμονισμένο πρότυπο

EN 13501-6

6. Κοινοποιημένος οργανισμός

2728

7. Δηλωθείσα απόδοση

Ουσιαστικά χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Συμπεριφορά στην καύση	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Επικίνδυνα υλικά	NPD	

8. Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται στα σημεία 1 ανταποκρίνεται προς την απόδοση που δηλώθηκε στο σημείο 7.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται στο σημείο 3.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Αθήνα, 01.06.2018
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ Α.Ε.
Διευθυντής Ποιότητας


Κωνσταντίνος Κωνσταντίνου

Romanian version / Versiunea română

Declarație de Performanță În conformitate cu Anexa III a Regulamentului (UE) nr. 305/2011

Document nr. **0317002218**

1. Cod unic de identificare a produsului

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Utilizare

**Cabluri pentru aplicații generale în lucrări de construcții
care sunt subiectul reglementărilor privind reacția la foc**

3. Producător

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athens, Greece

4. Sistemul de evaluare și de verificare a constanței performanței

System 1+

5. Această Declarație de Performanță se referă la un produs pentru construcții aflat sub incidența standardului armonizat

EN 13501-6

6. Organismul notificat nr.

2728

7. Performanța declarată

Caracteristicile esențiale	Performanța	Standardul tehnic armonizat
Comportarea la foc	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Substanțe periculoase	NPD	

8. Performanța produsului menționat în Secțiunea 1 este în conformitate cu performanța declarată în Secțiunea 7.

Această Declarație de Performanță este emisă sub responsabilitățile generale din Secțiunea 3 : Producător

Semnat pentru și în numele producătorului de:

Athens, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Director de Calitate


DI Constantinos Constantinou

Estonian version / Eestikeelne versioon

Toimivusdeklaratsioon

Vastavalt Euroopa Liidu 3ndale Lisamäärusele nr.305/2011

Dokumendi nr. 0317002218

1. Tootetiübi kordumatu identifitseerimiskood

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Kasutus e

Elektrikaablite paigalduse vastavus tuleohutusnõuetele
ehituskonstruktsioonidel

3. Tootja

HELLENIC CABLES S.A.
Ateena Torn, 2. Hoone
Mesogeion avenüü 2-4
11527 Ateena, Kreeka

4. Taseme hindamine ja tulemuse verifikatsioon

Tase 1+

5. See toimivusdeklaratsioon kinnitab ehituskonstruktsiooni toodangu vastavust kooskõlastatud standarditele.

EN 13501-6

6. Teatise nr.

2728

7. Deklareeritud toimivus

Põhiomadused	Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
Tule käitumine	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Ohtlikud ained	NPD	

8. Mainitud toote toimivus 1. sektsioonis on vastavuses deklareeritud toimivusega 8. sektsioonis.

See toimivusdeklaratsioon on väljalastud üldise kohustusena tootja poolt, mainitud 3. sektsioonis.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Ateena, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Kvaliteedijuht


Allkiri. Constantinos Constantinou

Maltese version / Verżjoni Maltija

Dikjarazzjoni ta' Prestazzjoni Skont l-Annessi III tar-Regolament (EU) nru. 305/2011

Dokument-nru. **0317002218**

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Konsum

**Cables għal użu ġeneriku fix-xogħol ta' kostruzzjoni
huma suġġetti għal reazzjonijiet għall-esiġenzi tal-protezzjoni tat-tifi tan-nar**

3. Manifattur

**HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athens, Greece**

4. Sistema ta' assessjar u verifikazzjoni tal-kostanza tal-prestazzjoni

Sistema 1+

5. Din id-dikjarazzjoni tirrigwarda prodott ta' kostruzzjoni msawwar fuq norma organizzata

EN 13501-6

6. Organu tan-Notifika nru.

2728

7. Il-Prestazzjoni ddikjarata

Karatteristiċi essenzjali	Prestazzjoni	Standard tekniku organizzat
Imġiba f'każ ta' nirien	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Sustanzi perikolużi	NPD	

8. Il-prestazzjoni tal-prodott imsemmi f'Sezzjoni 1 qiegħda f'konformità mal-prestazzjoni ddikjarata f'Sezzjoni 7.

Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni taqa' taħt ir-responsabbiltajiet ġenerali mnizzla f'Sezzjoni 3. Il-Manifattur.

Iffirmata għal u f'isem il-manifattur minn:

Athens, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Quality Manager / Maniġer tal-Kwalita


Is-Sur Constantinos Constantinou

Latvian version / Latviešu valodas versija

Ekspluatācijas Īpašību Deklarācija Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 305/2011 III pielikumu

Dokumenta Nr. **0317002218**

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Izmantošana

**Vispārēja pielietojuma kabeļi būvdarbos,
uz kuriem attiecas ugunsdrošības prasības**

3. Ražotājs

HELLENIC CABLES S.A.
Atēnas tornis 2. ēka
Mesogeion gatve 2-4
11527 Aēnas, Grieķija

4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma
System 1+

5. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija attiecas uz būvizstrādājumu, kuram ir saskaņotais standarts
EN 13501-6

6. Paziņotās iestādes Nr.

2728

7. Deklarētās ekspluatācijas īpašības

Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības	Saskaņota tehniskā specifikācija
Uzvedība uguns gadījumā	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Bīstamās vielas	NPD	

8. Pielikuma 1. punktā norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst 7. punktā norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs 3. punktā norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Atēnas, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Kvalitātes vadītājs


Constantinos Constantinou kungs

Irish version / Leagan Gaeilge

Dearbhú Feidhmíochta

Maidir le hIarscríbhinn III de Rialachán (AE) uimh. 305/2011

Uimh. 0317002218

1. Cód uathúil aitheantais an chineáil táirge

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Úsáid

Cáblaí d'iarratais ghinearálta in obair thógála ag brath mar fhreagairt ar riachtanais dóiteáin

3. Monaróir

HELLENIC CABLES S.A.
Túr na hAithne Dara Foirgneamh
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Aithin, an Ghréig

4. Córas measúnaithe agus fíoraithe seasmhachta feidhmíochta

Córas 1+

5. Baineann an dearbhú feidhmíochta seo le táirge foirgníochta a chumhdaítear le caighdeán comhchuibhithe

EN 13501-6

6. Uimhir aitheantais an chomhlachta dá dtugtar fógra

2728

7. An fheidhmíocht dhearbhaithe

Saintréithe sár-riachtanacha	Feidhmíocht	Sonraíocht theicniúil chomhchuibhithe
Iompar dóiteáin	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Substaintí contúirteacha	NCF	

8. Tá feidhmíocht an táirge a shainaithnítear in alt 1 i gcomhréir leis an bhfeidhmíocht dhearbhaithe in alt 7.

Is faoi fhreagracht an mhonaróra a shainaithnítear in alt 3 amháin a eisítear an dearbhú feidhmíochta seo. Monaróir.

Arna shíniú le haghaidh an mhonaróra agus thar a cheann ag:

Aithin, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Bainisteoir Cáilíochta


An tUasal. Constantinos Constantinou

Czech version / Česká verze

Prohlášení o Vlastnostech Podle přílohy III nařízení (EU) č. 305/2011

Dokument - č.

0317002218

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Využití

**Kabely pro obecné aplikace ve stavebnictví
práce podléhající požadavkům na reakci na oheň**

3. Výrobce

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2 Budova
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Atheny, Řecko

4. Systém hodnocení a ověřování stálosti výkonu

System 1+

5. Toto prohlášení o vlastnostech se týká stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma

EN 13501-6

6. Notifikační orgán Č.

2728

7. Prohlášený výkon

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizované technické specifikace
Chování při požáru	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Nebezpečné látky	NPD	

8. Výkon uvedeného produktu v oddíle 1 je v souladu s deklarovaným výkonem v kapitole 7.

Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na základě obecných povinností uvedených v části 3. Výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Athens, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Menežér Kvality


Pán Constantinos Constantinou

Finnish version / Suomenkielinen versio

Suoritustasoilmoitus

Asetuksen EU 305/2011 Liitteen III mukaisesti

Dokumentin numero

0317002218

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste

N2XH_1004_F01

(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Käyttötarkoitus

Yleisiin rakennustöihin käytettävät kaapelit, joihin sovelletaan paloteknisiä vaatimuksia

3. Valmistaja

HELLENIC CABLES S.A.

Athens Tower 2nd Building

Mesogeion Ave. 2-4

11527 Ateena, Kreikka

4. Suorituskyvyn pysyvyyden arviointi ja varmennusjärjestelmä

System 1+

5. Tämä suoritustasoilmoitus koskee rakennustuotetta, joka kuuluu yhdenmukaistetun standardin piiriin

EN 13501-6

6. Ilmoitetun laitoksen numero

2728

7. Ilmoitettu suoritustaso

Perusominaisuudet	Suoritustaso	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät
Palotekninen käyttäytyminen	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Vaaralliset aineet	NPD	

8. Osassa 1 yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat kohdassa 7 ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu kohdassa 3 ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ateena, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Laatupäällikkö


Herra. Constantinos Constantinou

Lithuanian version / Lietuviška Versija

Eksploatacinių Savybių Deklaracija Pagal Annex III Reglamentavimą (ES) nr. 305/2011

Dokumento nr. **0317002218**

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Panaudojimas

**Kabeliai bendroms statybų konstrukcijoms
pagal gaisro atvejo reikalavimus**

3. Gamintojas

HELLENIC CABLES S.A.
Atėnų Bokšto 2-asis pastatas
Mesogeion pr. 2-4
11527 Atėnai, Graikija

4. Eksploatacinių Savybių atlikimo įvertinimo ir patikros sistema

Sistema 1+

5. Ši Eksploatacinių Savybių Deklaracija rūpinasi konstrukcijos produktais, kurie finansiškai padengti suderintais bei darniais standartais

EN 13501-6

6. Perspėjamosios dalies Nr.

2728

7. Deklaruotos eksploatacinės savybės

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
Funkcionavimas gaisro atveju	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Kenksmingos medžiagos	NPD	

8. 1-ajame Skyriuje nurodytos produkto eksploatacinės savybės atitinka eksploatacinių savybių deklaraciją 7-ajame Skyriuje.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota pagal bendruosius įsipareigojimus, nurodytus 3-ajame Skyriuje. Gamintojas.

Pasirašyta gamintojo vardu:

Atėnai, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Kokybės Vadybininkas

P. Constantinos Constantinou

Swedish version / Svensk version

PrestandadeklARATION

I enlighet med bilaga III i förordning (EU) nr. 305/2011

Dokumentnummer

0317002218

1. Unik identifieringskod för produkttypen

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Användning

**Kablar för generell användning i byggnads
arbeten som är föremål för brandkrav**

3. Tillverkare

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athens, Greece

4. System för bedömning och verifiering av prestandans beständighet
System 1+

5. Denna prestandadeklARATION berör en byggnadsprodukt som omfattas av den harmoniserade standarden
EN 13501-6

6. Nr. hos certifieringsorgan:

2728

7. Angiven Prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk standard
Beteende vid brand	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Farliga ämnen	NPD	

8. Prestandan på den produkt som refereras i Avsnitt 1 uppfyller den deklarerade prestandan i Avsnitt 7.

Denna prestandadeklARATION är utfärdad enligt det allmänna ansvar som anges i Avsnitt 3. Tillverkare.

Undertecknad för och i tillverkarens namn av:

Aten, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Kvalitetsansvarig



Mr. Constantinos Constantinou

Croatian version / Hrvatska verzija

Izjava O Izvedbi Prema Prilogu III Uredbe (EU) br. 305/2011

Dokument-br.

0317002218

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Upotreba

**Kabli za opću upotrebu u građevinskim
radovima koji su podložni protupožarnim zahtjevima**

3. Proizvođač

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athens, Greece

4. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti izvedbe

System 1+

5. Ova Izjava o Izvedbi odnosi se na građevinski proizvod koji je obuhvaćen usklađenim standardom

EN 13501-6

6. Broj notifikacijskog tijela

2728

7. Proglašena Izvedba

Bitne značajke	Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
Ponašanje u požaru	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Opasne substance	NPD	

8. Izvedbe navedenog proizvoda u Odjeljku 1 u skladu su s deklariranom izvedbom u Odjeljku 7.

Ova izjava o izvedbi izdaje se pod općim obvezama navedenim u Odjeljku 3. Proizvođač.

Potpisano za i u ime proizvođača:

Atena, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Voditelj kvalitete



G. Constantinos Constantinou

Slovak version / Slovenská verzia

Vyhlásenie o Parametroch Podľa prílohy III k nariadeniu (EÚ) č. 305/2011

Dokument-číslo.

0317002218

1. Jedinečný identifikačný kód typu produktu

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Použitie

**Káble pre všeobecné použitie v stavebníckych
prácach podliehajúce protipožiarnym požiadavkám.**

3. Výrobca

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athens, Greece

4. Systém hodnotenia a overovania stálosti výkonu

Systém 1+

5. Toto vyhlásenie o parametroch sa týka stavebného produktu, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma

EN 13501-6

6. Notifikačný orgán č.

2728

7. Deklarované parametre

Základné charakteristiky	Parametre	Zosúladená technická norma
Správanie pri požiari	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Nebezpečné látky	NPD	

8. Účinnosť uvedeného výrobku v sekcii 1 je v súlade s deklaroványm výkonom v sekcii 7.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na základe všeobecných povinností uvedených v sekcii 3. Výrobca.

Podpísané pre a v mene výrobcu::

Atény, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Manažér kvality


Pán. Constantinos Constantinou

Danish version / Dansk version

Ydeevnedeklaration I henhold til bilag III i forordning (EU) nr. 305/2011

Dokument nr. **0317002218**

1. Varetypens unikke identifikationskode:

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Brug

**Kabler til generel brug i anlæg
arbejde underlagt krav om reaktion på brand**

3. Fabrikant

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athen, Grækenland

4. System for vurdering og verifikation af ydeevne

System 1+

5. Denne ydeevnedeklaration vedrører en byggevare, der er omfattet af den harmoniserede standard

EN 13501-6

6. Anmærkningsorgan nr.

2728

7. Ydeevnedeklaration

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
Brandadfærd	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Farlige stoffer	NPD	

8. Ydeevnen af det omtalte produkt i afsnit 1 er i overensstemmelse med den ydeevnedeklaration i afsnit 7.

Denne ydeevnedeklaration udstedes under de generelle ansvar, der er anført i afsnit 3. Fabrikant.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Athen, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Kvalitetschef



Hr. Constantinos Constantinou

Polish version / Wersja polska

Deklaracja właściwości użytkowych Zgodnie z załącznikiem III do Rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr dokumentu 0317002218

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Przeznaczenie

**Kable ogólnego zastosowania przy pracach
budowlanych w odpowiedzi na przepisy przeciwpożarowe**

3. Producent

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Ateny, Grecja

4. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych

System 1+

5. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych dotyczy wyrobu budowlanego, który jest objęty zharmonizowaną normą

EN 13501-6

6. Treść informacji nr

2728

7. Deklarowana właściwość użytkowa

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Odporność na działanie ognia	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Substancje niebezpieczne	NPD	

8. Właściwości użytkowe produktu wskazanego w punkcie 7 są zgodne z zadeklarowanymi w punkcie 7.

Podmiot odpowiedzialny za wydanie niniejszej deklaracji właściwości użytkowych jest wskazany w punkcie 3. Producent.

W imieniu producenta podpisał:

Ateny, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Kierownik Jakości


Proszę pana. Constantinos Constantinou

Portuguese version / Versão portuguesa

Declaração de Desempenho

De acordo com o Anexo III do Regulamento (UE) nº 305/2011

Documento nº

0317002218

1. Código de identificação única do tipo de produto

N2XH_1004_F01

(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Utilização

**Cabos para aplicações gerais em construção
trabalhos sujeitos aos requisitos de reação a incêndios**

3. Fabricante

**HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athens, Greece**

4. Sistema de avaliação e verificação da constância do desempenho

Sistema 1+

5. A presente Declaração de Desempenho diz respeito a um produto de construção que se encontra abrangido pela norma harmonizada

EN 13501-6

6. Organismo de notificação nº

2728

7. Desempenho Declarado

Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Comportamento em caso de incêndio	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Substâncias perigosas	NPD	

8. O desempenho do referido produto na Secção 1 encontra-se em conformidade com o desempenho declarado na Secção 7.

A presente declaração de desempenho é emitida sob as responsabilidades gerais listadas na Secção 3. Fabricante.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Atenas, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Diretor da qualidade


Sr. Constantinos Constantinou

Hungarian version / Magyar verzió

Teljesítménynyilatkozat

Az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU Rendeletének III. Melléklete

Dokumentum szám

0317002218

1. Termék típusának egyedi azonosítója

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Használat

**Építkezési munkák során általánosságban
használt kábelek a tűzzel szemben támasztott
követelményeknek megfelelően**

3. Gyártó

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athén, Görögország

4. A teljesítmény és ellenőrzés állandóságának rendszere

1+ Rendszer

5. Ez a Teljesítménynyilatkozat olyan építési termékre vonatkozik, amelyre a harmonizált szabvány vonatkozik

EN 13501-6

6. Bejelentő szerv száma

2728

7. Teljesítménynyilatkozat

Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki szabvány
Tűzzel szembeni viselkedés	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Veszélyes anyagok	NPD	

8. Az 1. pontban említett termék teljesítménye megfelel a 7. szakaszban szereplő bejelentett teljesítménynek.

Ez a teljesítménynyilatkozat a Gyártó 3. Fejezetben felsorolt általános feladatok alapján került kiadásra.

A gyártó nevében aláírta:

Athén, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Minőségügyi vezető


Constantinos Constantinou

Italian version / Versione italiana

Dichiarazione di Prestazione Ai sensi dell'allegato del regolamento (UE) nr. 305/2011

Documento nr. 0317002218

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Uso

Cavi per applicazioni generali in lavori di costruzione soggetti a reazioni alle esigenze della protezione antincendio

3. Costruttore

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Atene, Grecia

4. Sistema di controllo e verifica della costanza della prestazione

Sistema 1+

5. La presente dichiarazione di prestazione riguarda un prodotto di costruzione oggetto di una norma armonizzata

EN 13501-6

6. Organo per la notifica nr.

2728

7. Prestazione dichiarata

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Norma tecnica armonizzata
Comportamento durante un incendio	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Sostanze pericolose	NPD	

8. La prestazione del prodotto riportato nella sezione 1 corrisponde alla prestazione dichiarata nella sezione 7.

La presente dichiarazione di prestazione viene messa ai sensi delle responsabilità generali elencate alla sezione 3. *Il costruttore.*

Firmato per e nel nome del costruttore da parte di:

Atene, in data 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Direttore assicurazione qualità



Sign. Constantinos Constantinou

Slovenian version / Slovenska verzija

Izjava o lastnostih V skladu z prilogo uredbe (EU) št. 305/2011

Dokument-št. 0317002218

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Uporaba

**Kabli za splošno uporabo v gradbeništvu,
za katere veljajo zahteve glede odziva na ogenj.**

3. Proizvajalec

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athens, Greece

4. Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti

Sistem 1+

5. Ta izjava o lastnostih se nanaša na gradbeni proizvod za katerega velja harmoniziran standard

EN 13501-6

6. Identifikacijska št. organa

2728

7. Bistvene značilnosti

Bistvene značilnosti	Lastnosti	Harmonizirane tehnične specifikacije
Reakcija na ogenj	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Nevarne snovi	NPD	

8. Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 7.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 3. Proizvajalec.

Podpisano za in v imenu proizvajalca:

Athens, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Vodja kakovosti


G. Constantinos Constantinou

Spanish version / Versión en español

Declaración de Prestaciones Conforme al Anexo III del Reglamento (UE) 305/2011

Documento nº 0317002218

1. Código de identificación única del producto tipo

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Uso

**Cables de aplicación general en trabajos de construcción
sujetos a los requisitos de reacción al fuego**

3. Fabricante

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower, edificio 2
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Atenas, Grecia

4. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones

Sistema 1+

5. La presente es una Declaración de Prestaciones sobre un producto de construcción cubierto por una norma armonizada.

EN 13501-6

6. N° organismo notificado

2728

7. Prestaciones Declaradas

Características esenciales	Prestaciones	Norma técnica armonizada
Reacción al fuego	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Sustancias peligrosas	NPD	

8. Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 7.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3.
Fabricante.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Atenas, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Gerente de Calidad



Don . Constantinos Constantinou

Dutch version / Nederlandse versie

Prestatieverklaring Volgens bijlage III van Verordening (EU) nr. 305/2011

Document-nr. **0317002218**

1. Unieke identificatiecode van het product type

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Gebruik

**Kabels voor algemene toepassingen in bouwwerkzaamheden
onderworpen aan brandprestatievoorschriften**

3. Fabrikant

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2de gebouw
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athene, Griekenland

4. Systeem voor de beoordeling en verificatie van prestatiebestendigheid
Systeem 1+

5. Deze prestatieverklaring heeft betrekking op een bouwproduct dat onder de geharmoniseerde norm valt
EN 13501-6

6. Meldingsinstantie Nr.

2728

7. Aangegeven prestatie

Essentiële kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
Brandgedrag	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Gevaarlijke stoffen	NPD	

8. De prestaties van het in punt 1 omschreven product zijn conform de in punt 7 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de algemene verantwoordelijkheid van de in punt 3 vermelde fabrikant.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Athens, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Kwaliteitsmanager


Dhr. Constantinos Constantinou

Bulgarian version / Версия на български

Декларация за Експлоатационни Показатели В съответствие с Анекс III на Регламент 305/2011 г. на ЕС

Документ No

0317002218

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Употреба

Кабели за общо приложение в строителни дейности,
отговарящи на противопожарните изисквания

3. Производител:

HELLENIC CABLES S.A.
Athens Tower 2nd Building
Mesogeion Ave. 2-4
11527 Athens, Greece

4. Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели
System 1+

5. Настоящата Декларация за експлоатационни показатели се отнася до продукт за строителството, който се подчинява на хармонизиран стандарт

EN 13501-6

6. Нотифициращ орган:

2728

7. Декларирани експлоатационни показатели

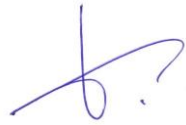
Съществени характеристики	Експлоатационни показател	Хармонизиран технически стандарт
Реакция на пожар	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Опасни субстанции	NPD	

8. Експлоатационните показатели на продукта, споменат в Глава 1, е в съгласие с декларираните експлоатационни показатели в Глава 7.

Тази декларация за експлоатационните показатели е издадена в съответствие с общите задължения, изброени в Глава 3 Производител

Подписано от и от името на производителя:

Атина, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Мениджър по качеството


Г-н Constantinos Constantinou

French version/ Version française

Déclaration des Performances Conformément à l'annexe III du Règlement (UE) n° 305/2011

Document n° 0317002218

1. Code d'identification unique du produit type:

N2XH_1004_F01
(Cu, 1kV, VDE 0276/604)

2. Usage

**Câbles pour applications générales dans les travaux
de construction soumis à des exigences de réaction au feu**

3. Fabricant

HELLENIC CABLES S.A.
Tour d'Athènes 2^{ème} Bâtiment
Av. Mesogeion 2-4
11527 Athènes, Grèce

4. Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances
Système 1+

5. Cette déclaration de performance concerne un produit de construction couvert par la norme harmonisée
EN 13501-6

6. N° de l'organisme notifié

2728

7. Performances déclarées

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Comportement au feu	B2ca-s1,d1,a1	EN 50575:2014 + A1:2016
Substances dangereuses	NPD	

8. Les performances du produit identifié au Point 1 sont conformes aux performances déclarées indiquées au Point 7.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au Point 3. Fabricant.

Signé pour le fabricant et en son nom par :

Athènes, 01.06.2018
HELLENIC CABLES S.A.
Responsable Qualité



M. Constantinos Constantinou